名词解释

第一章 韩国语概说

借字表记法 (차자표기법)

<mark>吏读(이두)</mark>用汉字按照韩语的语法体系和语序进行标记的方法。

<mark>吏札(○] 参)</mark>: 在初期吏读的基础上发展起来的官方书面语。其特点是照搬汉文的字句,即 汉语语序不变,但已开始使用韩语的格助词和词尾。

口诀(子<mark>2)</mark>:标注于汉文原文中,表示韩语语法关系的 韩语助词或词尾。是阅读汉文时的一种辅助手段。

《训民正音》 (훈민정음)

第二章 韩国语语音

第一节 韩国语字母的发音

<mark>元音(모음)</mark> 发音时,气流在声腔不受任何阻碍而发出的音。

<mark>辅音(자음)</mark> 发音时,气流经过声腔时受到各种阻碍而发出的音。

第二节 韩国语的音节

元音与辅音相结合而形成的能够独立发音的语音单位被称为 "<mark>音节(음절)</mark>"。

正字法(맞춤법)

第三节 韩国语的语音变化

当音节连续发出时,一些彼此临近的音节或音素相互影响而发生变化的现象被称为"<mark>音变现</mark> <mark>象(음운변화)"。</mark>

元音同化(元音和谐现象)一个词的内部前一个元音的性质影响后一个元音的性质,形成阳性元音(卜、二等)与阳性元音、阴性元音(引、丁、一、 〕等)与阴性元音彼此和谐的现象。主要出现于谓词词于和词尾之间、拟声拟 态词和形容词的内部。

语音添加现象(中间音现象)中间音现象

构成合成词时,如果前一词素或词的尾音为元音或收音 L、 C、 C, 而后面词素或单词的首音为松音时,后面的松音变为紧音, 这一现象被称为中间音现象。

第三章 韩国语的词与词类

第一节 词的构成与分类

<mark>词素(형태소)</mark> 具有一定词汇意义或语法意义的最小语言单位,是构成词的基本要素。

<mark>词</mark> 能够独立使用的,具有一定意义的最小单位。

<mark>词根</mark> 在词中表示基本词汇意义的词素,是非独立性的要素,是词的核心部分。是与构词法 相关的概念,其对应的概念是词缀。 词干 谓词中不发生形态变化的部分,是与谓词的形态变化(即活用) 相关的概念,其对应的概念是词尾。

<mark>单纯词(단일어):</mark>由一个词素构成的词,如,하늘、하나

<mark>复合词(복합어)</mark> : 由两个或两个以上的词素构成的词,分为合成词和派 生词两类。

派生词: 由词根与词缀结合而构成的复合词 如, 헛수고、울리다、기쁨、잠꾸러기

<mark>合成词:</mark> 由两个或两个以上词根构成的复合词 如,손목、힘쓰다、값싸다、여기저기

第二节 韩国语的体词

表示人或事物名称的词被称为"名词(명사)"。

代替人或事物名称的词被称为"代词(대명사)"。

表示事物的数量和顺序的词叫作"数词(수사)"。

第三节 韩国语的谓词

在句中做谓语,用来对主语进行说明的词被称为"<mark>谓词(용언)"</mark>。 谓语可分为表示动作或事物变化过程的动词和表示事物性质、状态的 形容词。

表示动作、行为或变化的词称为"<mark>动词(동斗)</mark>"。

表示事物性质或状态的词称为"形容词(형용사)"。

在句中不能独立构成句子成分,必须与其他动词结合才能构成句子成分的谓词称为"<mark>辅助谓</mark>词(<u>보조용언)"</u>,分为辅助动词和辅助形容词。

韩国语的谓词在句中的各种语法意义主要通过在谓词的词干上添加各种不同的"词尾(어미)" ,即谓词的形态变化来实现,谓词的形态变 化被称为<mark>谓词的"活用(힅鲁)"</mark>。

第四节 韩国语的修饰词

<mark>修饰词</mark>是指在句中对中心语起修饰或限定作用的词,根据其修饰与限定的是体词还是谓词 分为冠形词与副词。

用于体词前修饰体词,表明体词的性质、分量的词,被称为冠形词 (관형사)。

用于谓词前修饰谓词,使其意义更加明确的词,被称为副词(부사)。

第五节 韩国语的关系词

本身不具有独立性,必须接在具有独立性的其他词后面,表示一定语法关系的词被称为关系词。助词是韩国语关系词的代表性词类。

<mark>助词(圣^八)</mark>通常与体词或具有体词功能的成分相结合,表示该词与其他词之间的语法关系。尽管助词没有独立的词汇意义,不能单独充当句子成分,但其与体词结合后,即可表示该词在句中的地位,帮助其实现各种语法意义。

第六节 韩国语的独立词

独立词是指在句子中做独立成分,与句中其他成分没有直接关系 的词。韩语的独立词只有感叹词一种。

直接表达惊讶、喜悦、悲痛等说话人情感与态度的词以及表示呼唤、应答等的词,被称为

<mark>感叹词(강탄사)</mark>。感叹词多用于口语,在句 中做独立成分,与其他句子成分没有直接关 系。

第四章 韩国语的词汇

第一节 韩国语的词汇体系与分类

<mark>固有词(고유어)</mark>,是指不是从其他国家传入的,韩国语中固有的词汇。如말、밥、먹다、 좋다、예쁘다等。

<mark>汉字词(한자어)</mark>,是以汉字为基础而产生的词汇。如국가、학 생、피곤、할인等。汉字词 在韩国语词汇中所占比例将近 60%。

<mark>外来词(외래어)</mark>,是指从除中国以外的其他国家传入,用韩国语进行标记的词,如텔레비전、컴퓨터等。

<mark>混合词(혼종어)</mark>, 是指由固有词、汉字词与外来词相互结 合而成的词。

第二节 韩国语词汇的变异与发展

词汇的变异(변이)是指具有相同词义的词因为其使用者所处的地域或集团的不同而产生出不同的变体。

语言学中所说的<mark>方言(방언)</mark>,既包括根据地域不同而产生分化的"地域方言",也包括根据社会阶层的不同而产生分化的"社会方言",而我们一般所说的方言,多指地域方言。

隐语(은어)是特定的社会集团为了维护自己所在集团的利益或对其他集团保守秘密而使用的词汇, 所以又称为秘密语(비밀어)。汉语中 称为"暗语"或"黑话"。

俗语(今어) 又称卑俗语(비속어)或卑语(비어),指比较卑俗、不够文雅的词汇。 因其在表达上生动、形象且富有幽默感,真实地反映了现实社会,具 有一定的反抗性与讽刺性,所以在青少年中得到较为广泛的使用。

人们在谈话时总是不愿提及"疾病、犯罪、危险、排泄"这一类词语,这些词语在语言学中被称为禁忌语(금기어)。人们因无法回避,于是就采用了比较委婉的一类词来代替,这类词被称 为<mark>委婉语(완곡어)</mark>。

惯用语由两个以上的词结合在一起,具有一定特殊意义,在句中通常被作为一个词使用的固定结构被称为"惯用语(관용어)"。

<mark>谚语(今日)</mark>是人们将长期生活体验中获得的经验、教训及思想倾向,以简洁而生动的形象 表达的一种方式,具有俚俗性、随 意性、大众性等特点。

韩语中主要源自汉语典故,并按习惯用法表达具有特别意义的词语称为故事成语(고사성어),也叫<mark>成语(성어)</mark>。

<mark>词汇的扩展(ヲ)</mark>指存在着与通用词汇不同的词汇或出现新词 这一现象。包括专业术语、 新词、流行语、网络用语等。

专业术语(전문어) 指某种职业内部进行交流时使用的词汇。专业术语多表述的 是一般社会生活中不常见的概念,词义明确,表达内容单一,鲜 有多义词存在,且没有感情色彩。 新词 指称新事物、新概念而出现的词被称为新词(새말/신어)。

流行词在某一时期内广泛使用,但过一段时间后就逐渐消失的词被 称为流行词(유행어)。 网络用语(채팅어)是伴随着网络的发展,在进行网络聊天的过程中产生的。

第三节 韩国语词汇的语义关系

韩国语的词义关系大致可以分为系列关系和组合关系。

系列关系(계열관계): 也叫聚合关系,指在同一组合位置上可以相互替换的语言单位通过 联想而构成的关系,所以也称为联想 关系。主要包括近义关系、反义关系、上下义关系。 在韩国语中,有部分词虽然发音不同,但词义却彼此相似,这些词叫做"近义词(유의어)", 由这些词构成的关系被称为"近义关系(유의관계)"。

两个以上的单词在词义上彼此相对立,我们就说它们之间是"反义关系(반의관계)",那么这些词也就互为"反义词(반의어)"。

上下义关系(상하관계)—个词在词义上包含另一个词,或者被另一个词所包含,那么这两个词的词义即为"上下义关系(상하관계)"。两个词中包含另一个词的词被称为"上位词(상위어/상의어)",被另一个词所包含的词被称为"下位词(하위어/하의어)"。

多义词(다의어)—般来说,一个词的意义可以只概括反映某一类现象,也可以概括反映相互有关联的几类现象,像这样一个词除了基本词义之外还具有一个以上附属意义的现象被称为多义或多义性,而具有多义性的词被称为"多义词(다의어)"

同音异义词(동음이의어)是指发音相同但意义不同的词,又称 "同音词(동음어)" 。同音词的意义之间没有联系,可以说同音异义 词是完全不同的单词,只是发音一致而已。

<mark>组合关系(결합관계)</mark>:指语言单位顺次组合所形成的关系,包括词组、惯用语等。

第五章 韩国语的句子

第一节 韩国语的句子成分

<mark>句子(문장)</mark>是由词或词组构成,能表达完整的意思及一定的语气,语言运用的基本单位。 词节(어절): 构成韩国语句子的基本单位,由词及跟在其后面的助词或词尾等具有语法功能的要素构成,与隔写单位一致。

词组(子/절): 由两个或两个以上词节结合在一起构成的语法单位。

主语(주어) 句中动作、状态或特点的主体,是谓语陈述的对象,由体词或名词性词组与助词-가/이、-께서、-에서或补助词-는/은、 -도、-만等结合而成。

<mark>谓语(서울어)</mark> 对主语的行为、状态和性质加以陈述的成分,通常由动词、 形容词、"体词-이다"、独立谓词+辅助谓词、谓词词组等构成。

<mark>宾语(목적어)</mark>通常用于他动词作谓语的句中,在谓语前面,表示动作、行为涉及的对象或内容,由体词或名词性词组后接宾格助词"- 号/号"构成。根据情况,宾格助词有时由补助词代替,有时补助词后再接宾格助词,有时省略宾格助词。

<mark>补语(보어)</mark>通常用于"되다、아니다"等谓语前,用来对谓语的情况进行补充说明。由体词或 名词性词组后加补格助词"-가/이"构成。

<mark>定语(관형어)</mark> 句中的附属成分,一般用于体词前,对体词起修饰作用。

<mark>状语(부사어)</mark> 句中的附属成分,可修饰谓词、冠形词或其他副词。

独立语(독립어)与句中其他成分没有直接联系的独立句子成分,一般由感叹词、体词接呼格助词-아/야、-(이)여/(이)시여及接续副词等构成。

第二节 韩国语的句子类型

句子按交际功能可分若干功能类型,简称"句类",韩国语的基本句类有陈述句、疑问句、 祈使句、共动句和感叹句五种。

陈述句(평서문)表示说话人对听话人没有特别的要求,只是单纯陈述一件事情,既可以是说话人的单方面叙述,也可以是说话 人对听话人提问的应答。陈述句一般使用陈述语调,句末 音高平直稍降,书面上一般用句号。

<mark>疑问句(의문문)</mark>表示说话人向听话人提出疑问。疑问句一般是句末音高上 升,若有疑问词时,音高也可以与陈述句相同,书面上一般用 问号。

<mark>祈使句(명령문)</mark>说话人要求或请求听话人采取某种行动的句子,带有祈使语调,一般是句 末音高下降,在书面上通常用句号或感叹号。

<mark>感叹句(강탄문)</mark>用来抒发说话人的某种感情,带有感叹语调,书面上一般使用句号或感叹 号。

韩国语的句子根据结构特点可以归纳为若干结构类型,简称"句型(짜임새)",可以先分为单句和复句两大类。

韩国语的句子根据主语与谓语的个数可以分为单句与复句两大类。

<mark>単句(毫문장)</mark> 句中只有一个主语和谓语,即只有一个主谓关系的句子被称为单句。即使有 几个定语或状语,但如果主语和谓语只出现 一次的话,都是单句。

<mark>复句(결문장/복문)</mark> 包含有两个或两个以上主谓关系的句子叫复句。复句可分 为包孕复句 和连接复句。

包孕复句:如果一个句子把另一个单句结构作为其句子中 的一个句子成分,那么这个句子就是"包孕复句"。句中作为包孕复句的一个成分而存在的句子叫作"子句"。子句是相对于其上一层级的包孕复句(母句)而言的。

连接复句: 如果一个句子是两个或两个以上的单句结构借 助连结词尾连接起来的,那么这个句子就是"连接复句"。用连结词尾连接的前后两个单 句被称为"分句"